

અંધવિજય

૨૧૩

લપાગરજીય જેના માર્થ હોરવિજય સૂરિ પાસે હુંકામતના આ માર્થ મેધ્ય ત્રણિયે શ્વેલામ્બર મલની દીકા ર્. ૧૬૨૮ ગી અમદાવાદમાં લીધી હતી; અને તેમને ઉદ્યોતવિજય નામ રાખવામાં આપ્યું હતું. મેધ્ય સાથે લેવાના ગુપ્ત શિષ્ય ગુહાવિજયના શિષ્ય અંધવિજયે અંધ ૧૬૭૮માં 'સિંહાસન લગીની' રચી છે.

અંધવિજયે રચેલાં લીમ કાવ્યોમાં ર્. ૧૬૬૮માં 'ત્રણલલેચસ્તવન' લખા અંધ ૧૬૭૮માં 'અમરસીન વૈરસેન રાજધિ' આખ્યાનક' રચેલી ગણી આવી છે \*

આ કાર્યને અંગે જુદા જુદા લોકારોગી અને અંધવિજયની ત્રણ ઉસ્ત્તમિત પોષણો ગણાશે. શ્રી આત્મારામ જેન જાનમંદિર વડોદરા, નં ૮૮૪, શ્રી જેન જાનમંદિર (શ્રી હંસવિજય) આમ્ ર્. ૩૧૭, વડોદરા, નં ૧૧૭૭ અને રાજસ્થાન પુરાતત્વમંદિર, જયપુર નં ૩૨૮૦ - ઉપર્યુકત સંસ્થાઓમાં જે તે નંબરની ઉસ્ત્તમિતો ગણાશે.

ડૉ. રાડીસરાએ અંધવિજયની 'સિં.લ'ની ૧૭ વાર્તાઓ 'સાહિત્ય' માસિકમાં છપાઈ ગઈ છે. આહંમાં ૧૭ વાર્તાઓ પૂરતો એ 'સાહિત્ય' માસિકની ફાઈલનો ઉપયોગ કર્યો છે. જે લોકોની વાર્તાઓ ગમે શ્રી જેન જાનમંદિર, વડોદરા, નં. ૧૧૭૭ ની ઉસ્ત્તમિતો ઉપયોગ કર્યો છે. અષ્ટ અક્ષરે લખાયેલી કુલ ૧૧૪ પાનાની આ પોષી છે.

કવિ આ કૃતિમાં પોતાના ગુરુ અને ગરુડની પરંપરા વિસ્તાર-પૂર્વક આપે છે. શરૂઆતમાં જે આદિપુરુષ, પરમાત્મા, ગુરુ અને સરસ્વતીની સ્તુતિ કરે છે. એની સરસ્વતીની સ્તુતિ આ પ્રમાણે છે:-

વસિ અમરૂં સારદા, સિદ્ધિ સુદ્ધિ દેઈ માય ।  
સકલ જ્ઞાસા દુષ્ટિ વર્ણવઈ, જે ગોચ કવિરાય ॥૧૬॥  
પ્રહ્લસુના, હંસ વાહની, વીણા પુસ્તક પાહિ ।  
કવિજન માતા પય નરૂં, આપે અવિચલ વાહિ ॥૧૭॥

\* શ્રી. મી. દ. દેસાઈ, જેન ગુર્જર કવિઓ - ભા.૧, પૃ. ૪૩૫.

કામમીર મુખ મંડલુ, તું હરમિદિધ માત ।  
જ્વાલા મુખી ગણઈ ચાહુ, લગવતિ, તું વિખ્યાત ॥ ૧૮ ॥  
આઈ આહાંદ કારિહી, ત્રિભુવલ તાહર વાસ ॥ ૨૦ ॥  
-----  
આસ પૂરે તું ઈશ્વરિ, વાગેશ્વરિ અરસતિ ।  
ગીર્વાહી ગુણાં આમલિ, પુત્ર પથ નમૂં બહુ લખિ ॥ ૨૧ ॥  
આદિ પ્રાણાહી સ્ત્રીલકા, તાહરં તૈજ અનંત ।  
હરિ-હર, પ્રાણા સુરપતિ તાહરં નામ જર્પત ॥ ૨૩ ॥  
પુ ધનસાહર વર્ણ જે, હરિ મુગલાફલ હાર ।  
શ્વેત વસ્ત્ર, શુભિ પદ્મરૂપ, સોઈ સકલ શૃંગાર ॥ ૨૪ ॥  
ભગલાજન હિલકારિહી, તું તારહી ત્રિભુવજ ।  
તું દાતા; અહ કિંઈ નિમિદીઈ અનોપમ વિદ્યા રત્ન ॥ ૨૫ ॥  
સરસ વાહી દો સરસતિ સુભલિલ વમન રસાલ ॥ ૨૬ ॥  
-----

આ કવિની કૃતિમાં સૈની વર્ણનશક્તિ, અલંકાર - ગુંફની શક્તિ, સામાન્ય વિધાનો, સંસ્કૃત અવતરણો, જુદા જુદા પ્રકારનાં ગાથા, કુંડા, છંદપથ, કવિત્વ, ઈદે, ઈત્યાદિનો ઉપયોગ કરવાની શક્તિ અને કેટલાક ધ્યાન ખેંચે એવા શબ્દો આપવાની શક્તિ નોંધવાનું ગણાય. કવિનું સૌંદર્ય પદ્મ ગહત્યનું લકોહા તે આ કથાઓમાં સર્વવ્યાપક સરવલ અને પ્રસાદ છે, પણ એનો વધો યશ અને શ્રીને ભાગ્યેજ અય છે. આપણે હમણાંજ જોય કવિ જ્ઞાનમંદ્રની કૃતિનો પરિચય મેળવ્યો છે તેની સાથે કેટલોક સ્થળે સંઘવિજયની કૃતિ જાહેરશઃ મળતી આવે છે તેને તો ઘણોક સ્થળે આ વાતોઓમાં સંઘવિજય જ્ઞાનમંદ્રની રમના પદ્ધતિ અને વિધારોને અનુસરે છે, જે સ્થળે આપું કેંક શિથિલ સામ્ય ગેવા મળે છે તે સ્થળોએ પણ કવિએ પ્રસંગો અને વિધારોને બદલાવ્યા છે એવુંજ, ખાસી મૂળ વિધારનો જ્ઞાનમંદ્રમાં ગેવા મળે છે. કેટલાંક સ્થાનો એવાં છે જ્યાં કવિ જ્ઞાનમંદ્રના જેવાજ શ્લોકો અવતરણ લરીકે આપે છે.

પ્રથમ વાર્તામાં કાહેનહા અમરકૂળ લઈને રાજ પાસે ગય છે ત્યાં રાજને તે આગીવદિ આપે છે તેનો શ્લોક, જેઠમાં સરખો છે. - 'શોમ્ ચિન્તયામિ સતતં' । એ શ્લોકનો પણ જેઠએ સમાન સ્થળે ઉપયોગ કર્યો છે. પ્રથમ વાર્તામાં શારદાનંદ સૂરિ છે. એ વાત લેઈ

૨૨

કવિઓએ કહીએ, તેમજ સુરિએ, રાજકુમારને સામે કરવા કહેવા  
 યોગ્ય પુલ જેઠ જગ્યાએ સરખા છે. પ્રથમ પાર્લામાં જ્ઞાનચંદ્રમાં ગણિકા  
 સાથે પાસે કૃષ્ણ લઈને અથઈ. ત્યાં એની લેયાએની કેટલીક પંડિતઓ  
 સંધવિજયમાં દેવદત્ત લાહણ (પાર્લા-૪) રાંતાડેલા પુત્રને પાછો  
 આપવા અથઈ ત્યાં એવા મળેછે. વળી ઉચ્ચવિનીનો ગરીબ લાહણ  
 દાન માટે પાકેદેવી 'હરસિદ્ધિનું' પૂજન કરેછે ત્યાં બંધનું વર્ણન  
 ઘણી સરે મળતું આવેછે. જલદે જ્ઞાનચંદ્રમાં દેવીની સ્તુતિનું ગીત એવા  
 મળેછે તે એની વિદોષના હો અને સંધવિજયમાં તે મળતું નથી.  
 વિક્રમના રાજ્યનું વર્ણન કેટલેકે અંશે બેઠે કવિઓમાં સરખું છે. બેઠે  
 કવિઓનું માલવવર્ણન પુલ ઘણું સરખું છે, માત્ર જાનચંદ્ર,  
 સિદ્ધરામે દિવાકરની ઉલ્લેખ કરતો નથી.

માલવ વર્ણનમાંજ બેઠે કવિઓના વર્ણનમાં કેટલી સમાનતા છે  
 એનો ખ્યાલ આવે એટલા માટે પહેલાં જ્ઞાનચંદ્રમાં અને પછી  
 સંધવિજયમાં થોડો ભાગ અહીંમાં આપ્યો છે. આ અવતરણો  
 કથાગુપમાંજ લીધાં છે :—

જ્ઞાનચંદ્ર :—

હિલિ વિક્રમનું સુહિજ્યો કામ, માલવ દેશ અપૂરવ નામ ।  
 ઘણું કહ્યા કુંસલા અભિહિં પિમાલ, સુહી નહીં જિહો દેશ કુકાલ ॥૧૬॥  
 પગલે પગલે પરધન નીર, સરોવર સહિ જલ ગોહર ગંભીર ।  
 તરની રણો નાલાલિ હોહ, જુહાં પહિલ માગ્યા વચ્ચે મેહ ॥ ૧૭॥  
 ગોલ નોધમ તહી નહીં મહા, ચોષા સાથ લોગ પહિલ ઘણા ।  
 વારૂ વાક્ય તહા નહીં પાર, દીસે જુહાં અફીહા અંબાર ॥ ૧૮॥  
 તરહ લાપ અઠારહ મલે, સાફર દેષિ દાઢે દોઈ ગલે ।  
 પોઠાં પીઠ અને અચાહા, દારિ દારિ ભામે સોમ્માં આહાહા ॥૧૯॥  
 લાષ અઠે જાણુ વિસ્તાર, ગુહા માલવના ન વહું પાર ।  
 અગરાવાની સમી ઉજેહિ, મમલિ મમ્મી માલિ નવ લાઈ તેહિ ॥૨૦॥  
 વહી અપ્રા તીહાં નીરમ નીર, વડ મસાહા ગંધમ તાઈ તીર ।  
 સિધ વડ કામિક જિહાં હરસધિ, લૂછી દીઈ સેવક નવ નધિ ॥૨૧॥  
 અ ગાંધવસેને લહા પુત્ર દોય, કુંસકુમર સરિષા પહિલ સોઈ ।  
 કુમર વડો તરશહર નામ, લહુડો વિક્રમ બહુ ગુહાગ્રામ ॥૨૨॥

202

અંદા વિજય :-

હવઈ પિક મનુ ગુણિજ્યો ઠામ, માલવ દેશ પ્રસીદ્ધું નામ ।  
 ધનકલુ કૈમલુ આલિ સુપિરાલ, ગુહીઈ જેહુ નહી જેહુ દેસિ દુઠાલ ॥ ૪૭ ॥  
 પગલઈ પગલઈ પરીધલ નીર, શરોવર જલભર્યા ગુરિર ગંભીર ।  
 નદી લહી નવિ પાલઈ કૌહ, જિહાં પહિ માઝા વરસઈ ઝૌહ ॥ ૪૮ ॥  
 ગુલ ગૌધુમ લહી નહી મહા, ઝોજારાય ભોગ લિહાં ઘણા ।  
 વારા વાડ લહા નહી પાર, દીસઈ જિહાં અહિકૈન અંબાર ॥ ૪૯ ॥  
 અશર ભાર વનરપતી મિલઈ, આકર દેપિ દાઠ દો ગલઈ ।  
 પોઠાં પોઠ અનઈ અઠાહા, દારિ ઘરિ બામઈ સૌઠાં આહાહા ॥ ૫૦ ॥  
 લાખ સૌક બાહું વિસ્વાર, ગુહુ માલવની ન લહું પાર ।  
 અમરપુરી સરખી ઉજેહિ - - - - - ॥ ૫૧ ॥  
 - - - - -  
 વહઈ સિપ્રા જિહાં નિરમલ નીર, વડ મસીહા ગદ્દેધુ લિહાં નીર ।  
 સિદ્ધવલ કાગિક હરસિક્કિ, વુડી દઈ સૌધકુ નવનિક્કિ ॥ ૫૨ ॥  
 ગંધવસૌમ જહા પુત્ર દોઝ, દેવકુમાર ગારિપા પહિ ઝોઝ ।  
 કુમર વડો ભવૃ હર નાગ, બહુડો વિક્રમ બહુ ગુહુ ગ્રામ ॥ ૫૩ ॥

‘વિરોચિરા’ની પ્રથમ પાર્લામાં નદે રાજનો વિજયપાલ નામે પુત્ર  
 બનમાં શિકાર કરવા ગયઈ તેમું બંને કુવિસોએ કરેયું વર્ણન-સાથ એઈએ.

શાનચંદ્ર :-

ઝીણી પરિ દવસિ દહા ગીયા બહુ, ગુણિજ્યો કથા શ્રવણે નર અહુ ।  
 સુત વિજયપાલ નંદનો જોહ, અનુર સરયો રમવા વરલોહ ॥ ૪૧ ॥  
 ગાજયી જલ નીચાહી નાદ, હથહૈકલીયા લાધો વાહિ ।  
 ઈમ કરતાં ગયા આધા આલિ, ખેપઈ આગલિ પોઠિ પાલિ ॥ ૪૨ ॥  
 વિજપાલઈ તારી તોષાર, આલ્યો સંચલ વૈગિ અપાર ।  
 અપરસૌમ સવિ પૂંઠે રહિ, રાગ વનગ્રાહિ આધો વહિ ॥ ૪૩ ॥  
 લરસઈ તે લાન આતિ આકલ્યો, ન દુહું નીર નથલો વિલકલ્યો ।  
 અડવડ મંડ્યો અસોવર પાલિ, ઉમરજાઈયો અંબાડાલિ ॥ ૪૪ ॥  
 વારિ વાવયું નરપતિ જમ, શ્રી સૂરજિ આયમી ભીનામ ।  
 અં ચિંલ ચિંઈ બડ વિજપાલ, દીઠી નમહિ વાધ પિકરાલ ॥ ૪૫ ॥

સંઘવિજય :-

સૌંદર્ય પરિવાસર વહલ્યા બહુ, સુહૃદી કથા ક્રીપણ નર ભહુ,  
નંદ ભૂપતિની સુલ વિજપાલ, રૂપ અનોપમ નેત્ર વિશાલ ॥૮૨॥  
હય ગચરથ પાથકુ પરવર્ષો, ઇકુ દિન વન સમવા સાંચર્ષો  
અનુર ચહ્યો ચંચલ હય મીર, અલિ વન વિપરીત કિશોર ॥૮૩॥  
ગાજિલે મલ નિસાહલ નિનાદિ, હય હૈલવીઆ વાદી વાદિ ।  
ઈમ કરતાં ગમો આધો આલિ, પૈષઈ આગલિ પોઈકી પાલિ ॥૮૪॥  
વિજપાલઈ તારિઈ તોષાર, આલિઈ ચંચલ વેગ અપાર ।  
અવર સૈમ સવિ પુઠઈ રહઈ, સત્ર વનગાંદિ આધો વહઈ ॥૮૫॥  
લરસિ નૃપ અલિ યયો આકલો, દૂર થકી નીર યાનકિ કલિઈ ।  
અડવઈ અડઈ સશોવર પાલિ, હયવર જાંધિઈ આંભા કાલિ ॥૮૬॥  
વારિ વાવઈ નરપલિ જમ, શ્રી સુરિજ આથમીઈ તામ ।  
શ્રી ચિતિ ચિંતઈ ભડ વિજપાલ, દીઠઈ નચકિલ વાધ રિકુરાલ ॥ ૮૭ ॥

આ અપભ્રંશી ઉપરકા જોઈ કવિઓના મિત્રપણની પદ્ધતિનો ખ્યાલ આવશે. વળી સંઘવિજય, જાનસંદેશના વસ્તુમાં ક્યાં અને કયો કૈવલકાર કરેછે તે પણ જોઈ શકાશે. સંઘવિજયે કેરલેક અંધને સીધું ઉઠાવ્યું હોવા છતાં અરબી કાળ્ય અપભ્રંશ રાખીછે કે પોતાના તરફથી વહુઓને બહુલાપતી કેરલીક કડીઓ વચ્ચે વચ્ચે ઉમેરી પણ દીલીછે. મુખ્યત્વે સંઘવિજય વહુઓમાં પોતાના તરફથી ઠીક ઠીક ઉમેરા કરેછે. આ નીંધણું જોઈએ. જોઈ વાર્તાઓને ધ્યાન પૂર્વક પાંચનાર જઈ શકશે કે ઘણો અંધને જોઈમાં પ્રસંગો સરખા છી અને સરખા ક્રમમાં આવેછે. ઉપર જે જે સમાનતાની સ્થાનો નીંધ્યાં છી તેની અલ્લિ ચાદી સંપૂર્ણ નથી તેમ છતાં જોઈ કૃતિઓ વચ્ચેના સંબંધનો ખ્યાલ આપવા માટે પૂરની છી.

જાનસંદેશની ભાષા સંઘવિજય કરતાં સંજ્ઞિત છે છતાં તેમાં એક પ્રકારની શિષ્ટતા, મુતક અને ગૌરવ છી. સંઘવિજયની ભાષા પ્રજાહારી પદારે સરલ, વેગવતી અને પ્રાસાદિકછી, પણ તેમાં ધનતા કેંક આછીછી. વહુઓ પૂરવું સંઘવિજય ઘણી સ્થાને આ કાલે વેગપૂર્વકનાં સુંદર વહુઓ આપી શકેછી અને સામાન્ય વાચકને, વધારે અનુકૂળ થઈ પડેછે તેવાં છી.

૨૨

સંઘપિજયની વહાલંગાઉત્ત રથજો રથજો સરસ વહાલો રજુ કરેછે,  
 સ્ત્રીની માળવાનું કરેલું વહાલ જ્ઞાનચંદ્રને મળવુંછે દત્તી કેટલીક કુલસો  
 સ્ત્રીનો પોતાની પહા ઉમૈશીછે. ઉજ્જયનિમાં આવેલાં દેવસ્થાનો અને  
 પોષધશાખાઓનું સ્ત્રી કરેલું વહાલ પહા એવો ઉમૈશીછે. કથામુખમાં  
 આવતું ઉજ્જયનિમાં પસતા ગરીબ પ્રાણીલું વહાલ પહા પ્રેમનંદની  
 સુદામાના વહાલની પદ્ધતિની યાદ આપે તેવુંછે.

વસઈ વાસ તિહાં વાફવ એક, અભિનવ ચૂરતિવંત વિવેક ।  
 વેદચાર જ્યોતિક લહઈ જઈ, કરમવશઈ પહા નિર્દન લેઈ ॥૫૮॥  
 એક દિન કામિની કંઠિ બુહિ કંત, વારુ એક વાત વિરતંત ।  
 ષલ્યું ન પહિશ્યું જલ્યું ન માધ, ભું ઘર વાસતહાં ફૂલલાધ ॥૫૯॥  
 ઘર કુંભકું છાજર ગિર પડઈ, ઉંદિર ખલાઈ ભીરેર અડઈ ।  
 ખિસાહા નહી પોતઈ પારલઈ, સૂપા નઈ ખોડઈ પારલઈ ॥૬૦॥  
 પાતિ પયરહિલ વાકહ વાહા, માંડી હાંડી લાગું લાહા ।  
 સાર ભાત ન કાંઈ લોજન, નહી જંલહા પરહુહા પરજક્ષ ॥૬૧॥  
 સુદિ પશિ દીપાં સશિહર અહિ, અંધારઈ અંજીઈ વર્ષાહિ ।  
 આમંત્રિલ આપડ પાનીઈ, કુંભ કોહી પરિ દુઃખ વાનીઈ ॥૬૨॥  
 નાહું લાહું ક્રિયાહું નહી, નહોં ઘસાં દુગ્રાહું અહી ।  
 ધારિ આપહાડઈ આવી અહાથિ, તૈ દુઃખ મહાઈ ત્રિભુવનનાથ ॥૬૩॥

કથામુખમાં, પિક્કમ ઉજ્જયિનીનું રાજ્ય સ્વીકારે છે ત્યારે વૈતાલ માટે  
 જે વૈયાલ કરેછે તેનું તથા વૈતાલનું વહાલ પહા - સારાંછી.

નૃપએવક પ્રતિ દઈ આદેશ, કાજ કરો મુત્ર આજ વિશેષ ।  
 કુંદોઈ જે નયર અપ્રારિ, તોડી આવો ત્રીવાહિ વાર ॥૭૩॥  
 કુંદોઈ આપ્યા દસમસ્થા, નૃપકામઈ સહુ જહુ ઉલ્લસ્થા ।  
 ઘૃત પડ સુદી આહ્યા ચિહ્ના, નૃપ આદેસ્યઈ લ્યાવઈ ઘહા ॥૭૪॥  
 માંડ ગોલ જહુ તિલવર તૈલ, કરઈ કુંદોઈ માહ ભીલ ।  
 અનકે પ્રતિની કરઈ પકવાન, જેહું ખાધઈ અંગિ વાધઈવાન ॥૭૫॥  
 વડાં વેડની જહુ જાકલા, કરઈ કુંદોઈ ચઈ આકલા ।  
 પુડા સડા માંડી કર્યા, તોહાઈ કરી જહુ ઉડલ ભર્યા ॥૭૬॥  
 વિવિધ પ્રતિની સાધ્યાં ઘાન, અહ્યાવ્યાં જહુ ફીફલ પાન ।  
 મંદિરનાં જહુ કીધા પુજ, ઠામિ ઠામિ કવઈ વસ અર્ગજ ॥૭૭॥

૨૨૬

દૂધ ચોષાચ્યું ચાંદી ધીર, તે લોગ લેચ્છઈ આગીઉ વીર।  
અતિ સુગંધ અણાપ્યાં કૂલ, દીવિધ કુણાયર નઈ અસૂલ ॥૭૮॥  
સૂઆ અદિન મૃગમદઆર, અંબર કેસર નઈ દલમાર।  
કાંક કચ્ચીલીં મૂકયાં ભરી, વીરઆધવા લહુ વિધિ કરી ॥૭૯॥

X X X X

વેત્તાલ વર્ણન :-

ઈહિલ અવસારિ આવ્યઉ વેતાલ, કાચર જન બીહઈ તસ હાલ।  
મુખિ કૂંકાર મૂકઈ વિકરાલ, હાથિં કમરું કંઠિં ચંબમાલ ॥૮૦॥  
ચરહિં ધમકઈં દુધરમાલ, અંગલ લોચન હાથઈં કરવાલ।  
દરતી કાપઈં ચરહુલ પ્રકાર, મધમાંસ લહાઉ કરઈં આહાર ॥૮૧॥  
પડધા ન ખડઈં કોતિયુ નહાઉ, વીરનહી કરહી હવઈં સુહાઉ;  
અજ્ઞ ઉપરિ દીધ પ્રહાર, વીકર વીર લહાઉ હથિયાર ॥૮૨॥

અઉવીસળી વાલમીં અષ્ટ મહાસિદ્ધિનું કાચએ કર્યું વર્ણન પહલ નોંધપાત છે:-

ચરહીં નો ઉર દુધરમાલ, અદ્રિમુસી મૃગનેત્ર વિશાલ।  
નવથાપેન ગુહાવલી લાલ, અષ્ટગી અસિ જસ ઉપઈંલાલ ॥૮૩॥  
મસ્તકિ ચચહુલ જાડન રાષડી, વિકસિત નયન કમલ પાંખડી।  
વૌંડી ચ્યાંગલ મૂદ કમાહા, નહી મૂકઈં દેવ ભૂર બાહા ॥૮૪॥  
અધર ભંબ ગલ મુદિત કપોલ, પત્રાલી કૂત મૂલ મદ ચીલ।  
માશા શુક મંચ લાંબા ઘણઈં, મહો શુક મુખ મોતી મુહાઈં ॥૮૫॥  
કુચ હમ હેમ કુલં અભિ મુધટ, હાર નવાર લહઈં વિચિ વિકટ  
દિવ્ય આન્નુપિત ભૂપિત અંગ, દિવ્ય વસ્ત્ર પહિસ્યાં પુહુ રંગ ॥૮૬॥  
કઈં રંભા કઈં રતિ રોહિહી, કઈં ઉરવશી કઈં અ મોહહી।  
કઈં કૃષ્ણપતિની કુમરી વલી, કઈં વિદ્યાધરી અમરી મિલી ॥૮૭॥

અને અંતે અહો આપેયું એક સુદ્ધ વર્ણન મોંચે. વિક્રમ અને શાલિ વાદનના મોંચોના સુદ્ધનું એ વર્ણન છે. (વાર્તા-૨૪)

અહાઈં અહાઈો મિલીઆં કટક, બલ હાથઈં સુરચોધા વિકટ।  
આપા પહાો વાંછઈં જથવાદ, વાગીં તિહાં રહાવૂર નિનાદ ॥૮૮॥  
હાશુ ઘોડઈં લહુ નર ચરઈં, દંડાકુદ દગીસચ્યું વઠઈં।  
કઈં ચાલા પાચક પડપડા, કોધઈં પૂરા મૂત્રઈં ષડા ॥૮૯॥

૨૨૦

ધોગડ ધસતસના ધાવન, સંગા સોસલયર્ષ મૂર્ચન ।  
 પગ પ્રહારઈ સતિ દૂજઈ મહી, હાકો હાકિ હુઈ મહી સહી ॥૧૦॥  
 ગિરિ કોલઈ ધરહી ધડહડઈ, સૂરા હાકં પ્રહી પડઈ ।  
 હકીઆ હાથિ ગ્રહી હજઆર, મૂઝ કરઈ ત્રાત્રા મૂઝાર ॥ ૧૧ ॥  
 હાથો હાથિ નઈ જાયો જાયિ, અજીહ થકા મૂઝઈ મહુ સાથા ।  
 કી કહિનઈ મહી દ્રહિ જાય હીઈ, આહ્યા મૂઝ મુડ્યા નઈ લીઈ ॥૧૨॥  
 પતંગ પડઈ જિમ દીપક માંહી, સૂરા મરહાજા જીહઈ નાંહી ।  
 મૂઝઈ ધડ કર ગ્રહી કરવાલ, કપિ પરિ ભીહુલ ની દીઈ દીલ ॥૧૩॥

કવિના આકર્ષણનું જીવું કારણ તેના અલંકારો છે. ઉપર આપેલાં  
 અપતરહામીઓ અર્થો શબ્દ અને અર્થના કેટલાક અલંકારો આપી અર્થ છે.  
 કવિ જૂદા જૂદા રસનું મિશ્રણ કરતો હોય તેવી વર્ણનખંડો અહીં પસંદ  
 કર્યાં છે. એના માતવહેતના, જાણહાની ગરીબાઈના, વિજયપાલના  
 વનપિહારમાં અને કંદોઈઓ વૈતાલ માટે વાનગીઓ તૈયાર કરેછે તેમાં  
 માત્ર કથનાત્મક દૃષ્ટિ પ્રધાન છે, જોકે ગરીબાઈના વર્ણનમાં કરુણ અને  
 શાંતની છાયા પ્રેમ મળેછે. સ્વિટ મહાવિદિઓનું લેહો કરેલું વર્ણન  
 શૃંગારનું પોષક છે અને વૈતાલનું અને શાલિવાહન-વિક્રમ સૌમ્યના  
 ચુદ્ધનું વર્ણન વીરરસનું આરું ઉદાહરણ છે.

કવિ વર્ણનોમાં જાણને અનુરૂપ સતિ પહુ વાપરી શકે છે તે આ  
 ઉપરથી જોઈ શકાયો. કવિએ અલંકારોનો ઉપયોગ સર્વત્ર કર્યો છે.  
 એમાં મૂઝમૂઝ, વર્ણનપ્રસન્ન નમૂના તો ઉપર આવી ગયા છે. પહુ  
 છૂટક છૂટક અલંકારો પણ કવિ હીકહીક પ્રમાણમાં આપી શકેછે. જેમકે:—  
 મહાનાં પ્રગટ્યઈ તેજ અપાર, મહો જીયા સૂરજ વાર.

x x x ॥૮૬॥  
 કટક મિલ્યાં આસાઢી પૂર — (વાનદિ-૨૨)  
 પુ - ૮૨

પતંગ પડઈ જિમ દીપક માંહી — કડી-૧૨. (વાનદિ-૨૨)

વળી વક્રની વાતમાં ઈદ્રં દરવારનું એહો કરેલું વર્ણન વાસ્તવિક  
 વર્ણન નરીકે આરું છે. સાથે સાથે એમાં કવિએ અલંકારો પણ  
 ગુંથ્યાં છે. જુ આઈ :—

એક દિવસ સુરપતિ સલામત મારે, પિક્કમની સ્મૃતિ કરઈ અપાર ।  
 દાર વડો સત્યવંત ઉદાર, અહીં અમલિકો નહીં દાવાર ॥૫૪॥  
 દાન વડું જગમાં અભયદાન, બલવંતમાં હિ વડો શ્રી કાન્હ ।  
 તેજ માંહિ વડું જિમ રવિનેજ, હેજ માંહિ બંધવ વડ હેજ ॥૫૫॥  
 પ્રલ માંહિ શીલપ્રત અભિરામ, વ્રુપતિમાંહિ વડો શ્રીરામ ।  
 શંગ માંહિ જિમ ચીલમજ્જ, ગુહા માંહિ વડો વિનય વિશિષ્ટ ॥૫૬॥  
 જલમાંહિ જિમ ગંગાનીર, ખીર માંહિ વડું જિમ ગોધીર ।  
 રત્ન માંહિ વડું ચિંતામણિ, અલંકાર વડું સુકામણિ ॥૫૭॥  
 દૈત્ય માંહિ વડો સપહા કણ્ઠો, ગિરિ માંહિ વડો મૈર ગિરિ લણ્ઠો ।  
 ગ્રહ ગણમાં હિ વડો જિમ મંદ, દેવમાંહિ જિમ વડો જિહાંદ ॥૫૮॥  
 તીરથ માંહિ સોત્રું ગિરિસાર, મંત્રમાંહિ વડો શ્રી નવકાર ।  
 જિમ વડો સલા સુધરની કહી, ઈંદ્ર પ્રસંગઈ તેહ મધિ રહી ॥૫૯॥

આમાં ઉત્તમ વસ્તુઓની અંકે લાંબી યાદી કવિ રજૂ કરેછે અને પિક્કમને પુરુષોમાં ઉત્તમ કહેછે ત્યાં ઉપમાનો ઈજ પહુલ આ વર્ણન અંકે તરફથી ગીતાના દશમા અધ્યાયની યાદ આપેછે તો બીજી તરફથી શામળની વાતોમાં આવી વિધાનો પહુલ સ્મૃતિ સમક્ષ ખડાં કરેછે.

હાંદોની દુષ્ટિએ કવિએ ઠીક ઠીક વૈયધ્ય બનાવ્યુંછે. દુહા, આપાઈ, ગાથા, કવિત્ત, કવિત્ત મરૂપદી અંદ્રિલવળા વગેરેનો ઉપયોગ એહો ઠીર ઠીર કર્યોછે. અંતમાં કવિત્ત મરૂપદી શામળે વાપરેલા છપ્પાઈએ અને શામળી પહેલાં એ અંકે વર્ષે અહીં વાપરેલા દેખાયછે.

કવિ સામાન્ય શાવનો પહુલ ઠીક ઠીક લંડાર અહીં પ્રગટ કરેછે. અંતે જુદા જુદા વિષયો ઉપર ઉક્તિઓ રજૂ કરેછે. ખાસ કરીને સ્ત્રી-સ્વભાવનું કવિએ કરેલું વલુમિ વિસ્તાર પૂર્ણછે. અને સ્ત્રીઓના સ્વભાવની અંતે આરી પેઠી નિંદા પહુલ કરાઈ. કર્મ વિશેષહુલ કવિ આવીશની વાતમાં ૬૭-૬૮-૬૯ કડીઓમાં, શામળની પેઠી ખીમણિ કહેછે. જ્યોતિષનું એવું જ્ઞાન બીજા કવિઓ પ્રગટ કરેછે તે પ્રકારનું છે. કવિનું મન ક્યાં વસે તે વિશે ઠીક વાતમાં એહો કડી-૨-૩-૪-૫ માં વિચાર કર્યોછે. અંતે સ્ત્રીને સ્વભાવ-વિષયક ઉલ્લેખો તેમજ -

૨૨૨

લગીલું લગાઈ પરલખિ બેઈ, આહાલગીસાલઈ ન લગઈ કોઈ ।  
સાયર માં હિ ગઈ નર્મદા, જોસલ મોર ન પુહની કદા ॥૪૧॥

માં અપનના એકે સામાન્ય અનુભવની કવિએ અમલકૃતિ પૂર્વક ઉલ્લેખ કર્યો છે

૩૨મી વાર્તામાં અહીં પમન-મહિમાંની કવિત્ર આપ્યાં છે, તેમાં અમુક પૌરાણિક પરંપરાનું જ્ઞાન પ્રગટ થાય છે. અયોજીય વિદ્યા પ્રસંગ આહીં બુદ્ધિ શોષરની સૂક્ષ્મતાની ઉત્તેજ કરાવે આપી છે. ત્યાં જ ચુરખને અપનમાં કૃષી અપગહાના લગી પરિસ્થિતિમાં રહેવું પડે છે તેનો ખ્યાલ આપ્યો છે. 'વિરલા કોહા રૂ' અંતે વિક્રે કવિ ૧૩મી વાર્તામાં યોડકી લકોલો રજૂ કરે છે, તે દેવદત્ત રાજકુમારને જે સીલે રાખે છે તેમાં લાલ-સ્થાભાવનું અને દેવદત્તની વિમાર શીલવાનું આરું વર્ણન છે. ૧૩મી વાર્તામાં વિક્રમ પૂરમાં લહાના માહાસને બહાર કાઢે છે. ત્યાં એ પહા અંતે વિરલ કહીને અમુક અને વિરલા માહાસનું વખાણ કરતાં એકે નાનકડું ભાષ્ય રચે છે.

અંતે સમયની સામાજિક સ્થિતિનો અને માન્યતાઓનો ખ્યાલ પહા કવિની કૃતિ હિપસ્થ ઠીક આપી શકે છે. ત્યાં પ્રથમ વાર્તામાં વિક્રમ હજીયની નગરીમાં, કિપ્રા કિનારે આવે છે અને ૧૨ માત્રનો સમતલ જુઓ છે એ પ્રસંગમાં કવિએ લોકોની પરુઓની લોભીમંદિ અવિષ્ય ગહી શકાય અને માન્યતાને ઉપયોગમાં લીધા છે. વ્રાહ્મણ દેવીની પૂજા કરે છે. અમે તે વિક્રમ વૈભવને ખસત જાતિ આપવાની તૈયારી કરે છે તેમાં તેમ જ માંજ ન ખસત સિંહાસનને ખસડવા વૈભવને હરસિધિને પ્રસન્ન કરવાના ઉપાયો અજમાવે છે તેમાં તે સમયની ભૂલ પ્રેત અને દેવ દેવીની પૂજા વિષયક પ્રહાસિકાનો ઠીક ખ્યાલ આપે છે. અહીં પ્રથમ વાર્તામાં વિજયપાલને સાગ્રે કરવા રાજ જે ઉપમારો કરે છે તે જુઓ :-

લોડયા જોરા લોહિં ઘણા, લોડયા જુઆ ભવાની લણા ॥૫૨॥  
લોડયા સોપડા ને સીધવા, સમરપંથ લોડઈ જવનવા ।  
આહા પાહિં કલા અહુ કહઈ, સવિ કાહા ગુહિં અભિ ગહ = ૧૬૩ ॥૫૩॥  
વજઈ ઠાક ઠાક કરસાલ, વાનઈ સમરુ ઘડઘડતાલ ।  
નાખઈ સીસ જુઆ કૈલકલી, હતારા ભિતારઈ પલી ॥ ૫૪ ॥

વળી પ્રાસ્તાવિક વાર્તામાં અગિયારમા પત્રની ૬૦મી કડીએ અહીં કરેલું શુકનનું વર્ણન તેમજ સાગરનાં બાર વૈભવોની ત્રીજી વાર્તામાં ૬૫મી કડીએ વિક્રમના મહોત્સવનું, તે વખતના લોકોની શ્રદ્ધા ક્યા દેવોમાં હતી

૧૨૩

તે જલાપનું વર્ણન , તે સમયના યોગીઓનું વર્ણન તથા સામાન્ય રીતે લોકો શાને ધાર્મિક જીવન માનતા તેનું સૌંદર્યે સ્થળે સ્થળે કરેલું વર્ણન આ જાલનમાં નોંધવા જેવાં છે. વ્યાપાર અર્થે વહાણમાં જોડાઈને પરદેશ જવાનો ઉલ્લેખ પણ કવિ કરે છે. દૂતકાવ્ય વાર્તામાં (નં. ૨૭) સૌંદર્યે ધૂતની નિંદા પણ નોંધાઈ.

કવિ જુદી જુદી દેશોનો ઉલ્લેખ કરે છે. એમાં કામાક્રી, રુધિરપ્રિયા, મનસિદ્ધિની સાથે સાથે સીકોતરી દેશનો પણ ઉલ્લેખ છે. કમલપૂજ, પવનપાવણી, પુનર્જન્મ, આકાશપાણી આદિનો ઉલ્લેખ પણ જોવા મળે છે. સાથેજ ત્રસાણની અને તેના અંગારા ઉપર શોટલા શેઠી ખાતા વીલાલભારતનો ઉલ્લેખ જોઈ શકાય છે. યૌદ્ધજલિકના ઉલ્લેખો જ્યાં વાર્તાઓમાં સમાન છે, તે તે વખતના સામાજિક મનોરંજનના સાધનોમાં સૌનો પણ સમાવેશ થતો હશે એમ સૂચવે છે. કવિ જે સામાન્ય વિદ્યાનો કહે છે એમાં લોકમાનવસૌ, સૌના જ્ઞાનનો પરિચય જણાય છે. ૩૧મી વાર્તામાં આવા ઉલ્લેખ છે. તે ઉપરાંત પ્રથમ સદ્ગુણી જીવન ગાળતી હોયતી વચ્ચે વચ્ચે એવી લોકમધ્ય દુષ્કાળની વાર્તામાં પ્રગટ થઈ છે. સૌ જમાનામાં કોટેલાંક વચ્ચેનાં માપ કવિ ત્રીસમી વાર્તામાં કવિતામાં સૂચ કરે છે.

કવિને ઉજાણાનો પણ સ્મરણ છે તે સૌ વાર્તામાં કડી-૮૬-૮૭ માં જોઈ શકાય છે. સામળે આવી ઉજાણી અને સમસ્યાઓ ઘણી આપી છે. સૌનું પૂર્વરૂપ આજીં જોવા મળે છે.

કવિ ભર્તૃહરિને જાણના આશીર્વાદ આપે છે ત્યાં કોટેલાંક સમસ્યાપ્રધાન હુદાઓ રજૂ કરે છે તેમાંથી એકે ઉદાહરણ તરીકે આપું છું:-

સહસલ્લી, દીસહસલ્લી, અકહ ચઉદહ જારિલ્લી,  
એકેલ્લી, તિલ્લી, તિલ્લી રચ્યા કુરઉ ભુમ્હે સખલ્લી ॥૩૫॥

જુમારીની કથામાં ઉત્તમ, મધ્યમ અને ઉત્તમોત્તમ માણસો મળેલાયે સૌ ધાય અથવા સૌ યોગ કર્યો કહેવાય સૌ વિશે ઉપમા અને રૂપક-યુક્ત હુદાઓ લેહો આપ્યા છે. જેમકે :-

ઉત્તમ નઈ મધ્યમ મિલ્લ્યો, નિજ અવગુણ હંકેતિ ।  
સૌના ઉપરિ કામ જિમ, તરફત રજાઈ પંતિ ॥૮૮॥

૨૨૨

મધ્યમ નઈ ઉત્તમ મિલ્યો, સાહમો મીંખો થાય ।  
 પાનલ સાથઈ રત્ન જિમ, ઉદ્ધઈ મૂલિ લેમાય ॥૯૯॥  
 મધ્યમ નિ મધ્યમ મિલ્યો, કાંઈ ન આવઈ લાગિ ।  
 અકમિકકુ પાખાહા ઈવાધો, જઈ નહી ધલકઈ હોઈ આગિ ॥૧૦૦॥  
 ઉત્તમ નઈ ઉત્તમ મિલ્યા, આધિકો વાધઈ પ્રેમ ।  
 દૂધ સાથઈ આકર મિલી, મીઠઈ લાગઈ લેમ ॥૧૦૧॥

કવિ સૂર્ય સિંહાસનની વાર્તામાં વિક્રમ પાસે સૂર્યની મુલિ કરાવે છે એમાં સૂર્યની અકસો આઈ નામ રજૂ કરે છે. ઈંદની દૃષ્ટિએ એમાં ધ્યાન ખેંચે એમું કશું નથી, કેમકે આ જદાં નામ એહો આપાઈમાં આપ્યાં છે પણ આમાંની ફેટલાંક નામ સૂર્યની આ પ્રકારનાં સંસ્કૃત સ્તવનોમાં હોયછો તેવાં સામાન્ય નામ છે. પણ ફેટલાંક નવાં પણઈ ગુજરાતીમાં સૂર્યમાં નામ આવી રાને આપવાનો આ પ્રયત્ન નીંધપાત્ર છે. સૌહી ફેટલાંક વાર્તાઓમાં વિગતોમાં ફેરફાર કર્યાં છે તેમાં રક્તી કામધમુની વાર્તામાં ઈન્દ્ર વિક્રમની પ્રશંસા કરેછો તેમા ઉપર ઈંદ્રાહીને અશ્રદ્ધા થાયછો અને તે વિક્રમની પરીકા કરવા દેવને મોકલેછો એમું વલુમિછો ત્યાં ઈંદ્રાહીની માહાસત્ત્વ પ્રયોગી અશ્રદ્ધા દર્શાવતી ઉક્તિ નીંધપાત્ર છે.

સૌંદરે આ કૃતિ અભ્યાસીને આકર્ષક છે. એમાં જ્ઞાનચંદ્ર સાથે સામ્ય ઠીક ઠીક પ્રમાણમાં છે અને લેટલા પૂરતો આ કવિ પરોપજીવી ગહી શકાય એમ છે છતાં આવી વાર્તાઓ અક પશંપરાજી આવી આવતી હોયછો અને કવિઓ સૌનો સામાન્ય નિધિ તરીકે ઉપયોગ કરતા હોયછો એ ધ્યાનમાં રાખ્યું જઈએ. દરેક કવિ ઉપર આવી કૃતિઓ પૂરતી કાંઈને કાંઈ પુરોગામીની આછીકે વધુ હાપ પડી હોયછો, અહીં કવિઓ ફેટલાંક કડીઓ પુરોગામીમાંજ સીધી ઉઠાવી છે. તો ફેટલાંક અથજ પ્રસંગોને જહલાપીને વિસ્તારપૂર્વક રજૂ પણ કર્યાં છે તેમજ વલુમોમાં સૌહી વિગતોની નક્કશી પૂરી છે. સૌની અસલત, પ્રાસાદિકતલ, તેનો વેગ, છંદ ઉપરનું પ્રભુત્વ, અલંકારોનો યોગ્ય ઉપયોગ, લોકમાનસનું, સમાજમા સિવાજનું, પુરાહા કથાઓનું અને અમુક અમુક વિષયો ઉપરનું સામાન્ય જ્ઞાન, તેને લગતલ

૨૨૩

સામાન્ય વિદ્યાની, ખાસ કરીને સ્ત્રી સમરિચ્છની નિંદા, વિવિધ પ્રકારના અને વિવિધ રસની અનુભવ કરાવતાં વર્ણનો- આ વધુ આ કૃતિઓમાં જોવા મળે છે.

કવિ જરીકે, સંઘવિજય નગરુચ નક્ષ, ઉલટું સ્ત્રી પ્રાસાદિક વેગવલી સૌલીમાં લોકપ્રચલિત સદ્ભાષ્યુક્ત વાર્તાઓ સંહો આકર્ષકરૂપે રજૂ કરી છે. આ વાર્તાઓનું વસ્તુ આગળ કંઈ તેમ પૂર્વપરંપરાગત છે, અને સ્ત્રીના વિષે રચનાઓ કરનાર કવિઓએ અપારુચિ અથાશક્તિ સ્ત્રીનો ઉપયોગ કરેલા છે. અહીંનો માત્ર આ વાર્તાઓ સંહો કેવી રીતે રજૂ કરી છે અને સ્ત્રીના જમાનાનો ધ્યાન કરતાં લોકોને આ કેવી લાગી હશે એ દૃષ્ટિ ધ્યાનમાં રાખવી યોગ્ય લાગે છે અને કૃષિએ દૃષ્ટિ સ્ત્રી આ કવિની ભિન્ન ભિન્ન & રુચિવાળાને આકર્ષક થઈ પડે સ્ત્રી ભિન્ન ભિન્ન સામગ્રીનો યોગ્ય અભિવ્યક્ત કરતી કૃતિ, ગણના પાત્ર કૃતિ છે એમાં કંઈ સંશય નક્ષ.

